

19 MAG. 2014

CONVENZIONE PER DISCIPLINARE LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITA' DI  
VOLONTARIATO PRESSO LE STRUTTURE DELL'AZIENDA SANITARIA  
LOCALE N. 8 DI CAGLIARI

TRA

L'Azienda Sanitaria Locale n. 8 di Cagliari in persona del Direttore Generale Dottor Emilio Simeone, nato a Iglesias il 29.08.1945, in qualità di legale rappresentante, domiciliato per la carica presso la sede legale della medesima, in Selargius - 09047 - Via Piero della Francesca 1 (cod. fiscale/P.I. 02261430926)

E

l'Associazione Volontari Ospedalieri AVO-Isili, con sede legale in 08033 ISILI, Corso Vittorio Emanuele n.28, codice fiscale 93032760915, in persona del suo Presidente e rappresentante legale, il Sig. Gian Damiano Melis, nato a Capoliveri (LI) il 19.01.1948, residente in via Corso Vittorio Emanuele n.28, codice fiscale MLSGDM48A19B669T,

PREMESSO

- Che con la Legge 266/1991 (Legge-quadro sul volontariato), lo Stato Italiano ha riconosciuto il valore sociale e la funzione dell'attività di volontariato quale espressione di partecipazione, solidarietà e pluralismo per il conseguimento delle finalità di carattere sociale, civile e culturale individuate dallo Stato e dagli Enti Locali;
- Che in osservanza della suddetta legge, la Regione Sardegna ha promulgato la "Legge Regionale sul Volontariato" n. 39 del 13.09.1993, che all'art.13 regola le convenzioni tra le Istituzioni Pubbliche e le Organizzazioni di volontariato;
- Che le predette leggi prevedono che le Organizzazioni di Volontariato possono svolgere attività in strutture proprie o nell'ambito di strutture pubbliche, prevedendo altresì, che tra le Organizzazioni di Volontariato e gli Enti Pubblici possano essere stipulate convenzioni atte a regolare e migliorare i reciproci rapporti di collaborazione;
- Che l'Associazione Volontari Ospedalieri AVO-Isili è iscritta dal 12.02.2008 al n.1755 del Registro Generale del Volontariato, Settore Sociale, Sezione Assistenza Sociale e dispone del personale necessario e adeguato per lo svolgimento della collaborazione qui regolamentata;
- Che la ASL di Cagliari, riconoscendo il valore dell'opera di volontariato rivolta al sostegno di chi si trova in una condizione di particolare fragilità, intende disciplinare l'attività dell'Associazione presso



l'Ospedale "San Giuseppe di Isili (U.O. di Medicina e U.O. di Chirurgia) , stipulando la presente convenzione, secondo i principi e le finalità di cui al vigente "Regolamento per la disciplina ed il coordinamento delle attività di Volontariato presso le strutture dell'Azienda Sanitaria Locale di Cagliari e a sostegno dei cittadini utenti dei servizi aziendali".

**Tutto quanto sopra premesso e concordato, le parti convengono quanto segue:**

#### **ART. 1 – Oggetto**

La ASL volendo garantire nell'ambito delle proprie strutture attività complementari e non sostitutive dei servizi di propria competenza, attiva con l' Associazione di Volontariato AVO di Isili , senza fini di lucro, iscritta al n. 1755 del Registro Generale del Volontariato, Settore Sociale, Sezione Assistenza Sociale, il progetto di cui al testo riportato in allegato, facente parte integrante della presente convenzione.

#### **ART. 2 - Modalità**

L'Associazione, ispirandosi ai principi di solidarietà umana, assicurerà una presenza amichevole accanto ai malati, alle persone fragili e sofferenti, offrendo loro sostegno morale, dialogo e partecipazione.

Si impegna a prestare aiuto relazionale ed a svolgere eventuale attività di supporto all'accoglienza, collegamento tra utente e famiglia e a collaborare con gli operatori ASL per attività socializzanti e di quanto utile al sostegno psico-sociale della persona, nel rispetto delle disposizioni di cui al Regolamento aziendale e delle disposizioni ivi richiamate e di quelle successive che dovessero intervenire.

L'azione dell'Associazione si porrà sempre in rapporto di integrazione con le attività del personale sanitario e di assistenza sociale e non potrà mai configurarsi come supplenza delle stesse.

#### **ART. 3 –Sicurezza**

La tutela dei volontari disciplinata dall'art.3, comma 12 bis, del D.Lgs. n.81/2008, relativamente ai rischi propri dell'attività che i medesimi andranno a svolgere, è garantita dall'Associazione di volontariato che si impegna ad adottare tutte le misure atte alla verifica della buona salute del volontario ai fini dell'espletamento dell'attività stessa.

La ASL 8 , nella persona del Direttore della Struttura interessata, è tenuta a fornire al volontario, informazioni dettagliate sui rischi specifici esistenti negli ambienti in cui è chiamato ad operare e sulle misure di prevenzione e di emergenza adottate in relazione alla propria attività, provvedendo a che siano



poste in essere le misure utili ad eliminare, ovvero a ridurre al minimo, i rischi da interferenze tra la prestazione del volontario ed altre attività che si svolgano nell'ambito della Struttura medesima.

#### **ART. 4 – *Luogo di Svolgimento***

L'attività verrà svolta nelle Unità Operative di Medicina e di Chirurgia del P.O. "San Giuseppe" di Isili. L'attività potrà essere estesa anche ad altre Unità Operative previa richiesta scritta e controfirmata dal Direttore della Struttura interessata e vistata dal Direttore della Macrostruttura (Direzione Ospedale, Direzione Distretto, Direzione Dipartimento territoriale).

Al fine di realizzare al meglio l'integrazione, i volontari dell'Associazione AVO - Isili saranno disponibili a partecipare alle riunioni dell'Unità Operativa con il personale sanitario, per condividere gli obiettivi della Struttura e programmare/valutare le azioni che li vedono coinvolti, concordando le modalità atte a un miglior coordinamento delle attività dedicate al benessere del paziente e delle persone fragili.

In particolare, la collaborazione ad attività socializzanti avverrà sotto la vigilanza del personale dell'Unità Operativa e la responsabilità del Direttore c/o Responsabile della struttura interessata.

#### **ART. 5 – *Impegno dell'Associazione***

L'Associazione AVO - Isili si impegna a formare adeguatamente i Volontari ed è disponibile a collaborare gratuitamente ad eventuali attività formative destinate al personale sanitario presentando le tematiche inerenti finalità e attività del volontariato socio-sanitario.

L'Associazione si impegna a fornire alla Macrostruttura ove viene svolta l'attività di volontariato (Direzione Ospedale, Direzione Distretto o Dipartimento territoriale) l'elenco nominativo dei propri Volontari impegnati nelle attività oggetto del presente atto e a munirli di appositi tesserini di riconoscimento, da tenere a vista, contenenti la denominazione dell'organizzazione, il numero identificativo, la fotografia e le generalità del volontario con la dicitura "Volontario".

Copia di tale elenco e dei relativi aggiornamenti viene inviata dalla Macrostruttura ove viene svolta l'attività alla Direzione dei Servizi Socio Sanitari.

#### **ART. 6 – *Impegno della ASL***

L'ASL di Cagliari, si impegna a facilitare e rendere agevole l'accesso alla Struttura Ospedale "San Giuseppe" di Isili, UU.OO. di Medicina e di Chirurgia, dei volontari dell'Associazione AVO, pubblicizza ed illustra le finalità di quest'ultima mediante i propri operatori, nell'intento di assicurare il riconoscimento del ruolo assegnato ai volontari medesimi.



Si impegna, inoltre, affinché i servizi di rispettiva competenza si realizzino nelle condizioni di miglior efficienza, nella fattiva reciproca collaborazione tra volontari ed operatori dell'Azienda, nell'ambito delle specifiche competenze e nella salvaguardia della scrupolosa osservanza delle norme di ordine igienico e comportamentale e della privacy.

#### **ART. 7 – Copertura assicurativa**

L'Associazione garantisce i suoi Volontari contro gli infortuni e le malattie connesse allo svolgimento della loro attività nonché per la responsabilità civile verso terzi, come da polizza stipulata con la Compagnia di Assicurazioni "Cattolica", Agenzia di La Spezia N 00030531300237.

Come previsto dalla vigente normativa ed in particolare dagli artt. 4 e 7 della Legge n. 266/91, per i volontari che prestano la loro attività presso strutture aziendali gli oneri relativi all'assicurazione obbligatoria saranno a carico della Asl di Cagliari, che provvederà a rimborsarne il premio anticipato dall'Associazione che non abbia percepito analoga provvidenza da parte della Regione o di altro Ente Pubblico.

#### **ART. 8 – Accesso alle Unità Operative**

L'accesso dei volontari alle Unità Operative (orario e modalità) sarà concordato ed autorizzato dal Direttore della Macrostruttura (Direzione Ospedale, Direzione Distretto o Dipartimento territoriale), così pure le eventuali variazioni.

I volontari dovranno attenersi allo svolgimento esclusivo delle attività oggetto della presente convenzione, tenendo un comportamento improntato alla massima educazione e correttezza, sia nei confronti degli assistiti che degli operatori sanitari.

Dovranno altresì uniformarsi alle norme vigenti all'interno delle strutture frequentate.

Ogni volontario operante presso le strutture dell'Azienda Sanitaria Locale di Cagliari deve sottoscrivere il foglio di presa visione del regolamento aziendale del Volontariato, con particolare riferimento alle norme di tutela per il volontario di cui all'art.3 della presente Convenzione.

I volontari dovranno indossare indumenti funzionali e consoni all'attività da svolgere (camice in ambiente ospedaliero o struttura territoriale che lo richiede), con tesserino di riconoscimento ben visibile e curare l'igiene personale ed in particolare il lavaggio delle mani.

L'accesso delle autovetture dell'Associazione e/o dei volontari presso le strutture della ASL richiede previi accordi specifici con la Direzione della Macrostruttura.



### **ART. 9 – *Trattamento dati***

I volontari sono tenuti al rispetto del D. Lgs. 196/2003 e s.m.i. e della regolamentazione aziendale. In ogni caso l'Associazione di volontariato dovrà impegnarsi alla corretta ed integrale applicazione della normativa in materia di tutela della riservatezza, con ogni relativa assunzione di diretta responsabilità per eventuali danni cagionati ad altri in conseguenza di un illecito trattamento di dati imputabile ai suoi associati.

### **ART. 10 – *Durata e recesso***

La presente convenzione avrà durata di tre anni , a decorrere dalla data di stipulazione .

Il rinnovo tacito non è consentito.

La Convenzione potrà essere rinnovata solamente su espressa richiesta scritta dell'Organizzazione di volontariato, presentata entro il 1° settembre dell'anno precedente a quello di scadenza, secondo le modalità e procedure di cui all'art. 6 del vigente Regolamento aziendale.

La Convenzione potrà essere aggiornata, eventualmente modificata ed integrata nel tempo, alla luce di eventuali nuove esigenze delle parti, previo nuovo accordo scritto tra le parti.

Resta salva la facoltà di recedere in qualsiasi momento dalla presente Convenzione, previo avviso di mesi 3, notificato tra le parti a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno.

Nel caso di eventuale cancellazione o revoca dal registro regionale di iscrizione delle associazioni di volontariato, il rappresentante dell'Organizzazione è tenuto a darne tempestiva comunicazione all'Azienda ; in tale ipotesi la Convenzione verrà risolta con effetto immediato.



### **ART. 11 – *Agevolazioni fiscali***

Il presente atto è esente dall'imposta di bollo e dall'imposta di registro ai sensi dell'art.8, comma 1, della Legge 11 agosto 1991, n° 266.

Le attività svolte dall'Associazione non si considerano prestazioni di servizi ai fini dell'imposta sul valore aggiunto, ai sensi della Legge 266/1991, art. 8 , comma 2.

Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso come disposto dall'art. 5 del DPR n. 131/1986.

### **ART. 12 – *Foro competente***

Per eventuali controversie relative all'interpretazione, applicazione o risoluzione della presente Convenzione, le parti eleggono quale foro unico competente il Foro di Cagliari



**ART. 13 – Norma di rinvio**

Per tutto quanto non previsto dalla presente Convenzione, si fa esplicito rinvio alla normativa nazionale e regionale vigente in materia, nonché alle disposizioni contenute nel “ Regolamento per la disciplina delle attività di volontariato presso le strutture dell’Azienda Sanitaria Locale di Cagliari”, che, unitamente al presente disciplinare, costituisce parte integrante e sostanziale dell’atto deliberativo n° 23 del 15 gennaio 2014.

Letto, approvato e sottoscritto

Cagliari, 12 maggio 2014

ASL N. 8 CAGLIARI

Il Direttore Generale

Dott. Emilio Simeone



ASSOCIAZIONE VOLONTARI

Il Rappresentante Legale

Gian Damiano Melis

**A.V.O. Isili**  
*Associazione Volontari Ospedallieri*  
c/o Gian Damiano Melis  
C.so Vitt. Emanuele, 28 - 08033 Isili  
Cod./Fisc. 93032760915

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Gian Damiano Melis", written over the printed name and address of the representative.

L' AVO, Associazione Volontari Ospedalieri, sezione di Isili, attualmente ha 28 aderenti, nasce nel 2005 come sotto sezione di AVO Cagliari; per un biennio è l' AVO Cagliari a guidare la neonata sezione fino a condurla all'autonomia nel 2007.

L' atto costitutivo (vedi allegato 1) è del 07 dicembre 2007; subito dopo, il 28 dicembre viene presentata domanda alla regione Sardegna per l'iscrizione al "Registro generale del volontariato" secondo la legge regionale n.39 del 13.09.1993 che viene accolta in data 12 febbraio 2008 (vedi allegato) con iscrizione al n.1755 del citato registro.

L' Associazione lavora, fin dalla costituzione, nell'ambito dell'ospedale di Isili e nel locale CSM (Centro salute mentale).

In ambito ospedaliero i volontari prestano la loro opera, circa due ore per volta, in corrispondenza dell'orario dei pasti non limitandosi però al solo aiuto nell'alimentazione.

Sovente i pazienti vengono ascoltati, alcuni hanno bisogno di dialogare con gli altri, aiutati, quando le condizioni del degente lo permettono, in piccole deambulazioni e/o accompagnati alla porta del bagno, rassetto del letto, pettinarli quando richiesto.

Piccole commissioni esterne all'ospedale, come l'acquisto di un quotidiano o una ricarica telefonica o ancora l'acquisto di prodotti per l'igiene personale rientrano nelle mansioni svolte dai volontari.

Al CSM in genere vengono svolti corsi di cucito, ricamo, tessitura con insegnanti volontarie dell'associazione variamente esperte, per le ammalate che hanno sempre mostrato di gradire.

I volontari prima di essere ammessi in corsia, frequentano un corso preparatorio della durata di almeno 15 ore e dopo il corso seguiti in corsia da un volontario anziano (nel servizio) per almeno 50 ore.

Nell' ultimo corso, appena terminato la didattica su: Finalità, regole, organizzazione dell'AVO è stata svolta dalla dott.sa Giorgina Orgiu già presidente dell'AVO Sardegna e consigliera in campo nazionale della FEDERAVO.

Del volontariato nella complessa realtà ospedaliera nei rapporti col personale e di norme di igiene e profilassi ne ha parlato, in due lezioni la signora Rossana Piras per molti anni caposala negli ospedali.

La dott.ssa Paola Pirastru del reparto medicina dell'ospedale di Isili ha tenuto una lezione sui malati, la loro comunicazione di fronte all'aiuto che il volontario offre sui loro diversi bisogni, sulle ripercussioni del ricovero in famiglie e negli ambienti esterni.

L'etica del volontariato tra umanità e professionalità è stata trattata dalla Prof.ssa Maria Bonaria Mura Putzu;

Don Michelino Luisi parroco di Nurallao ha trattato l'aspetto spirituale con i diversi volti della sofferenza.

La dott.ssa in psicologia Valeria Putzolu, capo dei servizi educativi nella colonia penale di Isili ha interessato gli aspiranti volontari sulla radice psicologica delle loro motivazioni per la scelta di "essere, diventare volontari".

Le AVO curano la formazione dei loro aderenti mediante incontri regionali o interregionali e nelle sezioni con incontri bimestrali invitando coloro che sono stati docenti nei precedenti corsi.

L'ultimo incontro formativo si è tenuto ad Oristano il 21 Settembre 2013 dell'organizzazione dell'AVO e della sensibilizzazione degli aderenti nei confronti degli ammalati. Prossimamente si terrà un altro incontro regionale e l'argomento è in via di definizione.

La formazione in futuro segue la traccia di quella del passato, al momento è prevista la "Conferenza nazionale dei presidenti delle Avo d'Italia" che si terrà a Montesilvano Marina (Pe) dal 16 Maggio prossimo, alla quale parteciperanno oltre ai presidenti anche alcuni nostri volontari che poi riferiranno agli altri sui lavori e sulla formazione acquisita.

Il prossimo corso di formazione per nuovi volontari è previsto per la fine del 2014.

La nostra attività di volontariato è da intendere continuativa nel tempo e la convenzione che ci accingiamo a stipulare sarà sempre rinnovata alla scadenza prevista.



Ogni anno, in occasione del Natale, ai degenti di quel giorno, viene offerto un piccolo dono spesso realizzato dalle stesse volontarie.

Nel Marzo 2011 c'è stata partecipazione attiva in occasione del 150° anniversario dell'unità d'Italia anche con l'offerta di un ricco buffet.

Nel Novembre 2011 Isili ha ospitato la conferenza nazionale di AVO GIOVANI; in questa occasione le volontarie hanno curato l'organizzazione delle giornate isilesi di oltre 100 giovani curandone anche i momenti di svago.

Tutti gli anni, con la collaborazione delle scuole superiori presenti ad Isili, gli studenti che aderiscono vengono portati in corsia per un breve stage umanitario/formativo con gli ammalati. Entro Aprile 2014 ci sarà un altro stage.

L'associazione si mantiene con auto finanziamenti: una quota fissa annuale e iniziative come confezione e vendita di dolci preparati dalle stesse volontarie.

La giornata nazionale AVO è occasione di propaganda e raccolta di fondi. Al momento è in corso la domanda per ottenere il 5 x 1000.



*Giuseppe Boncompagni*

**ASL Cagliari**  
Il presente allegato è composto di n° 9 fogli  
di n° NOVE pagine.  
IL RESPONSABILE  
SSD AFFARI GENERALI  
Dr.ssa Marisa Uffella  
*Marisa Uffella*

ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE

N. 033 DEL 19 MAG. 2014  
IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO (Dott. Sergio Satis)  
IL DIRETTORE SANITARIO (Dott. Ugo Storelli)  
IL DIRETTORE GENERALE (Dott. Emilia Spone)  
*Emilia Spone*